

نشریه نشر پژوهی ادب فارسی
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال ۲۱، دوره جدید، شماره ۴۴، پاییز و زمستان ۱۳۹۷

مقالاتی مکتوب به عنوان یک ژانر ادبی در نثر فارسی
(علمی - پژوهشی)*

دکتر نجمه دری^۱، دکتر حسن ذوالفقاری^۲، زهرا بحرینیان^۳

چکیده

«مقالاتی مکتوب»، داستان‌های بلند عامیانه‌ای هستند که در طی سنت نقالی و داستان‌گزاری از شکل شفاهی - با حفظ برخی ویژگی‌های زبان مردم - به شکل مکتوب درآمده‌اند. سنت داستان‌گزاری، سنتی دیرپا در ایران بزرگ است که همواره منابع لازم برای آفرینش آثار ادبی ارزشمند را فراهم نموده است. داستان‌هایی که از قلمرو ادبیات شفاهی به قلمرو ادبیات مکتوب وارد شده‌اند، دارای ویژگی‌ها و خصلت‌های منحصر به فرد محتوایی و ساختاری، تاریخی و فرهنگی هستند و هویت جداگانه‌ای دارند. این هویت جداگانه ما را تغییر می‌کند تا این داستان‌ها را ذیل یک نوع یا ژانر ادبی خاص قرار دهیم. داشتن انواع ادبی، زمینه را برای پژوهشگران فراهم می‌کند تا در یک چارچوب منظم آثار ادبی را مطالعه کنند. پیش‌تر برخی محققان «مقالاتی مکتوب» را زیر انواع ادبی «Romanس»، «حمساًه منتشر»، «Rمان شهسواری قهرمانی» و «اسفانه» قرار داده‌اند. در این مقاله سعی شده است با استفاده از سه متغیر درون‌متنی («محتواء، فرم و وجه») و چهار متغیر برون‌متنی («کارکرد، بافت، مخاطب، روابط بینامتی») آن را به عنوان ژانر ادبی جداگانه با ویژگی‌های خاص معرفی شود.

تاریخ پذیرش نهایی مقاله: ۱۳۹۷/۰۸/۲۲

تاریخ ارسال مقاله: ۱۳۹۶/۱۱/۱۵

۱- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس. (نویسنده مشغول)

Email: n.dorri@modares.ac.ir.

۲- دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس.

۳- دانشجوی زبان و ادبیات فارسی دانشگاه تربیت مدرس (کرایش ادبیات عامه).

واژه‌های کلیدی: نقالی‌های مکتوب، سنت نقالی، ژانر یا نوع ادبی، داستان عامیانه.

۱- مقدمه

ادبیات عامیانه فارسی و آثار مکتوب برآمده از آن، می‌تواند افق وسیعی را پیش روی پژوهشگران ادبیات فارسی بگستراند تا آنها بتوانند با استفاده از روش‌هایی که دانش‌های ادبی و زبان‌شناسی ارائه می‌دهند، به مطالعه آثار مکتوب برآمده از ادبیات شفاهی ایران بپردازند. یکی از مهمترین دانش‌های ادبی، مبحث انواع ادبی یا ژانرشناسی است. این مقاله در تلاش است داستان‌های نقالی شده مکتوب فارسی را در چارچوب یک ژانر مستقل ادبی مورد بررسی قرار دهد.

۱-۱- بیان مسئله

ادبیات شفاهی و ادبیات مکتوب، دو شکل متفاوت ادبی هستند که در طول هزاران سال در کنار هم به حیات خویش ادامه داده‌اند. از نظر تاریخی، ادبیات مکتوب بسیار جدیدتر از ادبیات شفاهی است. این دو حوزه متفاوت از ادبیات، در طی این مدت طولانی، همواره وامدار یکدیگر بوده‌اند. بخشی از ادبیات شفاهی، داستان‌های عامیانه است که در طی سنت نقالی، در حوزه تمدنی ایران، استمرار داشته‌است. برخی از شاعران و نویسندهای بزرگ ایرانی با ارائه این داستان‌ها، در فرم مورد نظر خویش، آثار ادبی بزرگی را در حوزه ادبیات مکتوب کلاسیک خلق کرده‌اند. مخاطب این نویسندهای بزرگ، بیشتر طبقات فرهیخته ایرانی بوده‌اند. در این میان برخی نویسندهای بزرگ، با استفاده از داستان‌های شفاهی عامیانه، آثاری را خلق کردند که عنوان «نقالی‌های مکتوب» را در این پژوهش به آنها داده‌ایم؛ به عقیده ما، نقالی‌های مکتوب یک نوع ادبی خاص، در حوزه ادبیات مکتوب به شمار می‌رود و می‌تواند حد فاصل و مرز میان ادبیات مکتوب و ادبیات شفاهی واقع شود. بنابراین در این پژوهش به دنبال پاسخ به این پرسش اصلی هستیم که: آیا می‌توان نقالی‌های مکتوب را یک ژانر یا نوع ادبی مستقل به شمار آورد؟ چگونه؟

۱-۲- پیشینه تحقیق

تحقیقاتی که تاکنون در زمینه نوع‌شناسی نقالی‌های مکتوب انجام شده است را می‌توان در سه دسته جای داد: دسته اول بر اساس نظریه ارسسطو است: میرصادقی (۱۳۸۳: ۶۰) در

کتاب «داستان و ادبیات» داستان‌هایی نظری فیروزشاه‌نامه را از مهم‌ترین «حماسه‌های منثور فارسی» دانسته است؛ هرچند در کتاب «ادبیات داستانی» (۱۳۶۶: ۱۲۰) آن را در زمرة «قصه‌های بلند با زمینه و بن‌مایه عشقی» معرفی کرده است. میلاد جعفرپور و مهیار علوی مقدم (۱۳۹۲) داستان‌هایی نظری سمک عیار، داراب‌نامه و فیروزشاه‌نامه را «حماسه منثور» دانسته‌اند ولی هیچ دلیلی برای انتخاب این نوع خاص ارائه نداده‌اند. ایرج افشار و مهران افشاری (بیغمی، ۱۳۸۸: ۱۷) در مقدمه «فیروزشاه‌نامه بیغمی» آن را «حماسه منثور» معرفی نموده‌اند. «حماسه» در تعییر کاربردی این افراد، هرچند با تعریف کلاسیک آن شباهت‌هایی دارد ولی از سوی دیگر با مفهوم مستمر در نقالی‌های مکتوب، از برخی جوانب تفاوت‌های بنیادی دارد. مثلاً از نظر فرم، فرم نقالی‌های مکتوب به کلی با حمامه فرق دارد. دسته دوم، محققانی که نقالی‌های مکتوب را «رمانس» می‌دانند: در صدر این گروه ویلیام هانوی (۱۹۷۲) قرار دارد. وی در کتاب «رمانس‌های عامیانه ایرانی قبل از دوره صفوی» ضمن معرفی این گونه داستان‌ها، آنها را «رمانس ایرانی» می‌داند. علاوه بر هانوی، محققانی چون حسینی سروری و رقیه بها‌آبادی (۱۳۹۲) در مقاله خود «نوع شناسی آثار نقیب‌الممالک»، آثار او را به رمانس، بسیار نزدیک می‌دانند. دسته دیگر محققانی اند که تقسیم‌بندی نقالی‌های مکتوب بر اساس انواع ادبی اروپایی را درست نمی‌دانند: یان ریکا به این داستان‌ها عنوان «رمان‌های قهرمانی و شهسواری» می‌دهد. (نوروزی، ۱۳۸۸: ۸۳) خورشید نوروزی (۱۳۸۶) در مقاله‌ای با عنوان «تحلیل نوع ادبی سمک عیار»، اطلاق عنوان «رمانس» را به این دسته از آثار نمی‌پذیرد و عنوان «قصه پهلوانی- تخلیل» را پیشنهاد می‌دهد. به نظر می‌رسد که این نام مبهم و کلی است و برای همه داستان‌هایی که در این زمینه قرار می‌گیرند، مناسب نیست. ذاکر کیش و محمدی فشارکی (۱۳۹۲) معتقد‌ند که این گونه از داستان‌ها به یک ژانر خاص از ژانرهای چهارگانه ارسطویی ارتباطی ندارد، بلکه با استفاده از مفهوم «وجه» به این نتیجه رسیده‌اند که این آثار دارای وجه غنایی و وجه حمامی هستند. آنها استفاده از بوطیقای داستان‌پردازی فارسی بر اساس کتاب «طراز‌الاخبار» نوشته عبدالنبي فخرالزمانی را (متوفی در ۱۰۴۱) پیشنهاد می‌دهند.

۱-۳- ضرورت و اهمیت تحقیق

هدف از این پژوهش، مطالعه داستان‌های عامیانه فارسی با عنوان «نقالی‌های مکتوب»، در چارچوبی منظم است تا به این وسیله، هویت و حیثیتی مستقل به این دسته از آثار داده شود. داستان‌هایی که در طول تاریخ ادبیات ما با برچسب «عامیانه بودن» به معنی تعلق داشتن به طبقه فرودست جامعه، مورد بی‌مهری ادب‌پژوهان قرار گرفته‌اند. غافل از این که وجود این دسته از آثار، موجب غنای ادب فارسی است.

۲- بحث

۲-۱- نقالی و نقالی‌های مکتوب

برای شناخت یا معرفی این گونه ادبی، ابتدا باید تعریفی از «نقالی» داشته باشیم: بیضایی نقالی را نقل یک واقعه یا قصه، به شعر یا نثر، با حرکات و حالات و بیان مناسب در برابر جمع می‌داند (بیضایی، ۱۳۴۲: ۶۵). مصطفوی بر اهمیت «شیوه اجرا» در تعریف نقالی اشاره می‌کند (مصطفوی، ۱۳۹۱: ۱۵۰) و عashورپور می‌گوید: «نقالی نام نمایش تک نفره می‌باشد از سری نمایش‌های ایرانی... گفتن حرفی است یا روایت رویدادی یا داستانی است؛ خواه تاریخی خواه غیر تاریخی؛ خواه نظم یا نثر. دارای تمپ یا ریتمی تند و حماسی که توسط تک‌بازیگر این نمایش یعنی همان نقال برای جمع حضار به اجرا درمی‌آید؛ بدون داشتن هیچ گونه دکور و سایل و ابزار صحنه» (عashورپور، ۱۳۸۹: ۱۱).

عashورپور صراحةً نقالی را نوعی نمایش به شمار می‌آورد و علاوه بر اشاره به موضوع و شیوه اجرا، داشتن «ریتم تند و حماسی» را از ویژگی‌های نقالی‌ها می‌داند. از میان محققان غربی نیز، فلور، هدف از اجرای نقالی را «شیفته کردن و به هیجان درآوردن حضار» می‌داند (فلور، ۱۳۹۶: ۹۳). بنابراین چند ویژگی اصلی را می‌توان در تعریف نقالی بازشناخت؛ مانند جنبه نمایشی، روایتگری، داستان‌گویی، مخاطب، گفتار، حالات و حرکات، داستان تاریخی یا غیر تاریخی، منظوم یا منثور بودن. براین اساس می‌توان در یک نگاه کلی، نقالی را این گونه تعریف کرد: «نقالی، نوعی روایتگری است که در آن نقال به صورت انفرادی، داستان عامیانه بلندی را که می‌تواند تاریخی، افسانه‌ای یا اسطوره‌ای باشد، به نظم یا نثر و یا

توأمان، در برابر جمع و با استفاده از بیان و گفتار مناسب و حالات و حرکات مناسب روایت می‌کند».

نقالی بازمانده سنت داستان‌گزاری قدیمی در ایران است سنتی که می‌توان قدمت آن را به چند صد سال پیش از اسلام رساند. اشاراتی که در فرهنگ ایرانی به گوسان‌های پارتی و خیاگران می‌شود، نشان از این قدمت دارد. مری بویس قدمت این داستان‌گزاران را به دوران هخامنشیان می‌رساند (بویس، ۱۳۶۸: ۷۶۴). ویلیام فلور، بر اساس سخنان کتزیاس، پیشینه این هنر را به دوره ماد می‌رساند (فلور، ۱۳۹۶: ۹۱). پس از اسلام، این گروه از هنرمندان، با نام‌های داستان‌گزار، قصه‌گو، راوی، مؤلف اخبار و ... به حیات خویش ادامه دادند. ظاهراً اطلاق نام نقال به این دسته از هنرمندان از دوره قاجار رواج یافته است (جعفری قنواتی، ۱۳۸۷: ۱۰۹).

داستان‌های نقالان، در شکل ابتدایی خود، در زمرة ادبیات شفاهی قرار می‌گیرد. شکلی از ادبیات که پا به پای ادبیات مکتوب و حتی بسیار پیش از آن در جامعه ایرانیان حضور داشته و مخاطبانش نه درباریان و خواص ایرانی بلکه عامه مردم، اعم از باسواد و بی‌سواد بوده‌اند. پایه و اساس بسیاری از آثار ادبی کلاسیک ایرانی نیز همین داستان‌های شفاهی است؛ به این معنی که بسیاری از نویسندهای شاعران، با برداشت و استفاده از ادبیات شفاهی ایران و دخل و تصرف هنرمندانه در آن، مبتنی بر نگرش و جهان‌بینی خاص خویش، آثار ادبی سترگی را آفریدند که از آن میان می‌توان به شاهنامه فردوسی، ویس و رامین، خسرو و شیرین، هفت پیکر و بسیاری دیگر از آثار ادبی ریز و درشت فارسی اشاره کرد. در این میان برخی از هنرمندان کم‌مایه‌تر هم از این داستان‌های شفاهی استفاده کردند و آثاری را به نگارش درآورده‌اند که در نظر بسیاری از ادبیان، در زمرة آثار ادبی کم اهمیت قرار می‌گیرند. آثار مکتوبی چون سمک عیار، داراب‌نامه، فیروز‌شاه‌نامه، حمزه‌نامه، حسین‌کردشیستری و دیگر آثار که دارای ویژگی‌های خاص مشترکی هستند و می‌توان آنها را ذیل عنوان یک نوع خاص ادبی تقسیم بندهی کرد. همانطور که گفتیم در اطلاق نام و نوع ادبی بر این داستانها اختلاف نظر است و ما عنوان «داستان‌های نقالی شده مکتوب» و یا به اختصار «نقالی‌های مکتوب» را پیشنهاد می‌دهیم. این نام‌گذاری به دنبال رد نام‌گذاری های سابق (نظیر داستان‌های عامیانه، رمان‌ایرانی، قصه‌های مردمی، قصه‌های بلند عامیانه)

نیست؛ بلکه تأکید بر آن است که این داستان‌ها به شکل نقالی بوده‌اند و به صورت مکتوب به دست ما رسیده‌اند.

۲- ژانر ادبی

برای شناخت بهتر و بیشتر ادبیات لازم است، شکل‌های مختلف آن را بر اساس مشابهت‌ها و تفاوت‌ها، مشخص کنیم و سپس به طبقه‌بندی آنها پردازیم. دانش انواع ادبی، به بررسی این مقوله در آثار موجود می‌پردازد. پیش از هر چیز باید بدانیم که ژانر، به عنوان یک چارچوب نظم‌دهنده می‌تواند در مطالعات ادبی، کمک شایانی کند: «در نظر دریدا ژانر «چارچوب کننده مفیدی» است که متون در شکل‌گیری آن مشارکت دارند اما متعلق بدان نیستند» (زرقانی و قربان صباح، ۱۳۹۵: ۲۹۱).

سابقه استفاده از دانش انواع ادبی در غرب، به یونان باستان می‌رسد. افلاطون و ارسطو در زمینه انواع ادبی، نظراتی را طرح کردند که صدھا سال دستمایه مطالعات ژانرشناسی در اروپا و حتی دیگر نقاط جهان بود. تقسیم بندی ارسطو در فن شعر تا به امروز، حتی با توجه به انتقادات بسیاری که به آن وارد است، همچنان پرکاربردترین تقسیم‌بندی در ژانرشناسی ادبیات است.

ارسطو ادبیات تخیلی را به سه نوع، حماسی (epic)، غنایی (lyric) و نمایشی (drama) – شامل دو زیر شاخه تراژدی و کمدی – تقسیم کرد. اشعاری را که در اوزان هروئیک سروده می‌شد، حماسی؛ آن‌ها را که با لیر – ابزار موسیقی – انشاد می‌شد، لیریک و قسم سوم را که به قصد اجرا بر روی صحنه تحریر می‌گشت، درام نامید. (زرقانی، ۱۳۸۸: ۱۰۱)

منتقدان بعدها، ژانر تعلیمی را هم به سه گانه ارسطو اضافه کردند. پس از میلاد مسیح و در سراسر قرون وسطا و دوره رنسانس، نظریه انواع ادبی ارسطو و معیارهایی که او برای شناخت انواع ادبی مشخص کرده بود، مورد توجه و پیروی ادبای غربی قرار گرفت و آنها به بسط و توسعه نظریه ارسطو پرداختند. در دوره مدرن، نگاه جدیدی به دانش انواع ادبی شده، نگاهی که در تعیین ژانر راه میانه‌ای را پیش گرفته است. تودورووف، باختین، فرای،

شلینگ از جمله منتقدانی هستند که در تولد دانش انواع ادبی جدید نقش به سزاگی داشته‌اند.

در ایران، نوع شناسی به شکل اروپایی آن، قدمت چندانی ندارد. بیشتر تقسیم‌بندی‌های صورت گرفته در گذشته، بر پایه قالب و فرم اثر ادبی و بهویژه شعر بوده است. در دوره معاصر برخی از ادبی‌ایرانی چون ملک‌الشعرای بهار و جلال‌الدین همایی سعی در تطبیق انواع ادبی ارسطویی در ادبیات فارسی داشته‌اند.

شناسایی انواع ادبی عامیانه، خود مسئله جدگانه‌ای است؛ بسیاری معتقدند که ادبیات شفاهی (oral literature) به کلی از ادبیات مکتوب و کلاسیک جداست و نوع شناسی خاص خود را دارد. در این میان تقسیم‌بندی‌هایی نیز از سوی فولکلورشناسان ارائه شده است: مثلاً هانلن انواع ادبی شفاهی را زیر سه عنوان حکایت‌های عامیانه، افسانه‌ها و اسطوره‌ها تقسیم‌بندی می‌کند. وونت نیز تقسیم‌بندی هفتگانه‌ای از انواع ادب شفاهی دارد (زرقانی و قربان صباح، ۱۳۹۵: ۳۲۶). در این میان تقسیم‌بندی آنتی آرنه اهمیت بیشتری دارد: او تمامی قصه‌ها را ذیل چهار طبقه قصه‌های حیوانات، قصه‌هایی به معنای اخص، قصه‌های شوخي و لطیفه‌ها و قصه‌های طبقه‌بندی نشده قرار می‌دهد. هر کدام از این چهار مجموعه، دارای زیرمجموعه‌های مخصوص به خود هستند. پرآپ، ساختارگرای معروف روسی، ضمن بر شمردن معايب تقسیم‌بندی انواع داستان‌های عامیانه پیش از خود، تقسیم‌بندی بر مبنای ساختار را پیشنهاد می‌دهد. او در کتاب مشهور خود ریخت‌شناسی قصه‌های پریان روسی که در سال ۱۹۲۸ منتشر کرد، «کنش» و عمل را مبنای بررسی افسانه‌های پریان قرار داد و نتیجه گرفت که همه صد داستان انتخابی او از الگوی مشابهی پیروی می‌کنند. او ۳۶ کار کرد را معرفی کرد که در تمامی این داستان‌ها تقریباً مشترک بودند.

۳-۲-نقالی‌های مکتوب به عنوان یک ژانر ادبی

در این پژوهش و برای بررسی نقالی‌های مکتوب به عنوان یک ژانر ادبی از کتاب «نظریه ژانر» نوشته مهدی زرقانی و محمود قربان صباح در تعیین ژانر نقالی‌های مکتوب استفاده می‌شود؛ بهمین اساس در تشخیص ژانر از سه متغیر درون‌منتهی (محتواء، ساختار/ فرم و وجه) و چهار متغیر برون‌منتهی (کار کرد، بافت، مخاطب و روابط بینامنی) استفاده

کرده‌ایم. آثاری که مورد توجه ما بوده‌اند، داستان‌های عامیانه‌ای هستند که در سنت نقالی جریان داشته‌اند، مانند سمک عیار، ابو‌مسلم‌نامه، داراب‌نامه بیغمی و طرسوسی، فیروزشاه نامه، مختارنامه، حسین کرد شبستری، چهار درویش، اسکندرنامه، امیر ارسلان نامدار، رستم نامه، شاهزاده شیرویه و آثاری از این دست. همه این داستان‌ها را می‌توان ذیل نوع ادبی «نقالی‌های مکتوب» طبقه‌بندی کرد؛ زیرا همه این آثار دارای محتواهای ویژه‌ای هستند که در قالب متناسب خود بیان شده‌اند و ویژگی‌های این قالب یا فرم را می‌توان شناسایی کرد.

۲-۳-۱- محتوا

محتواهای «نقالی‌های مکتوب» در درجه اول، داستان و روایت است. داستان‌های بلندی که دارای مضامین گوناگون و بسیار متنوع هستند و خود قابلیت این را دارند که به موضوعات جزئی تری تقسیم شوند. عیاری و عیارپیشگی، عشق و دلدادگی، تاج و تخت و فرمانروایی، باور و اعتقاد مذهبی، جنگجویی و قهرمانی، اخلاق‌مداری و وطن‌پرستی را می‌توان از رایج‌ترین و مهمترین مضامین به کار برده شده در «نقالی‌های مکتوب» هستند. به طور کلی می‌توان محتواهای مکتوب را شامل موضوعات زیر دانست:

(الف) قهرمانی - پهلوانی: محتواهای بسیاری از داستان‌های عامیانه فارسی، اعمال

قهرمانانه و دلاورانه است. در این گونه داستان‌ها شخصیت اصلی، از نیرو و توان مافوق بشری برخوردار است؛ او می‌تواند دلاورانه بجنگد و دشمنان شرور خود را شکست دهد. داستان‌های معروف فارسی، از داستان‌هایی چون سمک عیار، اسکندرنامه، رستم‌نامه گرفته تا امیر ارسلان و شیرویه نامدار دارای محتواهای قهرمانی-پهلوانی هستند.

(ب) عاشقانه: بسیاری از داستان‌های بلند فارسی دارای درونمایه عاشقانه‌اند. در این

گونه داستان‌ها، این عشق قهرمان داستان است که پای او را به ماجراهای شگفت‌انگیز باز می‌کند؛ در داستان سمک عیار، خورشیدشاه دلباخته مه‌پری دختر شاه چین می‌شود و به سفر دور و درازی دست می‌زند و موانع زیادی را از پیش پای خود بر می‌دارد تا به وصال محبوب برسد. در داستان امیر ارسلان نیز امیر ارسلان، عاشق مه‌لقای رومی می‌شود و در تلاش برای وصال او می‌کوشد.

(ج) دینی و مذهبی: از دوره صفویه به بعد ما شاهد گسترش داستان‌هایی با مضامین

دینی با محوریت مذهب تشیع هستیم. از میان آنها، داستان‌هایی چون مختارنامه در شرح

تلاش‌های مختار ثقیل در گرفتن انتقام خون شهدای کربلا و خاورنامه با موضوع دلاوری-های حضرت علی برای گسترش اسلام را می‌توان نام برد.

۵) تاریخی: در شمار زیادی از نقالی‌های مکتوب، محتوای تاریخی غلبه دارد. محتوایی که در بیشتر مواقع با اصل ماجراهای تاریخی تفاوت چشمگیری دارد و در آمیزش با تخلیل نویسنده یا نویسنده‌گان داستان در طول زمان، رنگ و بوی خرافی به خود گرفته است. داستان‌هایی چون مختارنامه، داراب نامه، حسین کرد شبستری، اسکندرنامه و ابوالسلیمان نامه در این دسته قرار دارند.

۶) ماجراجویانه: هر چند ماجراجویی در بسیاری از داستان‌های عامیانه به وضوح دیده می‌شود اما برخی از این داستان‌ها این ویژگی را بیشتر در خود نشان می‌دهند. داستان‌هایی چون چهار درویش، سلیم جواهری و سندبادنامه از این دسته‌اند.

۷) اخلاقی و پندآموز: دسته‌ای از نقالی‌های مکتوب دارای محتوای اخلاقی پرنگی هستند. داستان‌هایی نظیر سندبادنامه، طوطی نامه و هزار و یک شب را می‌توانیم از این گروه نام ببریم.

ممکن است یک داستان دارای مضامین متنوعی از دسته‌بندی بالا باشد. این موضوع از تنوع درونمایه‌ها در یک داستان حکایت می‌کند.

۲-۳-۲- ساختار / فرم

برای شناخت فرم «نقالی‌های مکتوب» با توجه به روایی بودنشان، می‌بایست عناصر داستان را در آنها بررسی کرد: پرنگ این داستان‌های دارای ویژگی‌های کلی پرنگ، شامل کشمکش، گره‌افکنی، بحران، نقطه اوج و گره‌گشایی است اما ویژگی‌های خاص خود را نیز دارد. روابط علی و معلولی آنها دارای نواقصی است؛ به بیان دیگر به نظر می‌رسد پرنگشان سست و ضعیف است. هانوی ویژگی‌های پرنگ نقالی‌های مکتوب را – که او رمانس می‌نامد – این گونه ذکر می‌کند:

پرنگ رمانس‌ها بر جست‌وجو و تعقیب مبنی است و قهرمان معمولاً برای رسیدن به معشوق یا دوباره یافتن او، سرزمه‌ها و کشورهای بسیاری را طی می‌کند و با شگفتی‌های بسیار رو برو می‌شود. پایان همه رمانس‌ها خوش است. قهرمان به مقصودش می‌رسد و همه

در صلح به سر می‌برند. پیرنگ رمانس، سرشار از پیرنگ‌های فرعی است که نه گسترش می‌یابد و نه با طرح اصلی، ارتباطی ارگانیک (انداموار) دارد (یاوری، ۱۳۸۸: ۲۰۱). یکی دیگر از ویژگی‌های ساختاری «نقالی‌های مکتوب»، کنش و عمل گستردۀ و فراوان آنهاست؛ به گونه‌ای که به نظر می‌رسد سرعت وقوع حوادث در داستان زیاد است. در هر صفحه از داستان‌هایی چون سمک عیار، شیرویه نامدار، نوش‌آفرین نامه و یا حسین کرد شبستری کنش‌ها و حوادث متعددی وجود دارد که غالباً به درستی پرورده نمی‌شوند. کنش بسیار زیاد حوادث داستان تا اندازه‌ای است که موجب می‌شود، فضاسازی و توصیف، زیاد به چشم نخورد. گویی نویسنده، با عجله در حال روایت کنش‌های اصلی است و مجالی برای استفاده از دیگر شکردهای داستان‌پردازی نمی‌یابد.

شخصیت‌پردازی نیز در اثر توجه زیاد نویسنده به کنش‌ها قربانی می‌شود. شخصیت‌ها در «نقالی‌های مکتوب» زیاد معرفی نمی‌شوند و راه آشنازی ما با آنها تنها از طریق کنش آنهاست. در واقع آنها بیشتر تیپ هستند تا شخصیت. تیپ‌هایی چون قهرمان، شاهزاده خانم، وزیر خردمند، وزیر بدخواه، دشمن دیوسیرت، دایه مشکل‌گشا و دیگر تیپ‌ها؛ برای مثال تیپ دایه، شخصیتی خردمند، دلال عشق و زشت‌رو دارد، در داستان ملک جمشید، دایه ماه‌عالملگیر، به او کمک می‌کند تا با معشوّقش ملک جمشید، پنهانی دیدار داشته باشد و یا دایه جهان‌آرای پری با وجود چهره کریمی که دارد، خردمند است و به قهرمان در رسیدن به اهدافش یاری می‌رساند. مطلق‌گرایی از دیگر ویژگی‌های این شخصیت‌هاست. آن‌ها غالباً بر اساس کنش و طینت خود نام می‌گیرند؛ از این رو تنها با دانستن نام شخصیت‌ها، می‌توان به ویژگی‌های آنها پی برد. برای مثال نام‌هایی چون خورشیدشاه، ملک جمشید، فیروزشاه و امیر ارسلان به خوبی بیانگر خردمندی و فخر روزی قهرمان‌ها هستند اما ضد قهرمان‌ها دارای نام‌هایی چون فولادزره دیو، قطران زنگی و یا رعد دیو و برق دیو هستند؛ نام‌هایی که هم بیانگر مهابت شخصیت‌ها و هم بیانگر بدسریتی آنهاست. باید دانست که مخاطب نقالی‌های مکتوب، عامه مردم هستند و عامه مردم کلیشه‌ها را دوست دارند. آن‌ها ترجیح می‌دهند شخصیت‌ها را در قالب‌های ذهنی خود قرار دهند و به دنبال یافتن الگویی خارج از ذهن خود نیستند. از این رو نویسنده داستان نیازی بر خود نمی‌بیند که شخصیت متفاوتی را خلق کند. از طرفی چون می‌داند که قهرمان مورد نظر او

در ذهن مردم کاملاً شناخته شده است، از توصیف و تحلیل شخصیت او نیز صرف نظر می-کند.

زاویه دید «نقالی‌های مکتوب»، دنای کل یا سوم شخص مفرد با آگاهی نامحدود است که بیانگر حضور پرنگ راوی است؛ به تعبیر هانوی: «راوی همچون دیوارهای زاید بین داستان و خواننده حضور دارد» (همان: ۲۰۴).

زمان در «نقالی‌های مکتوب» کاملاً خیالی، نامنظم و مبهم است. گویی هم برای نویسنده و هم مخاطب، هیچ نیازی به دانستن دقیق زمان داستان نیست. در داستان امیر ارسلان، ملک جمشید، خسرو دیوزاد، نوش‌آفرین نامه و شاهزاده شیرویه هیچ زمان تاریخی‌ای تعریف نشده است. برخی از داستان‌ها نیز محدوده تاریخی معین دارند اما تاریخی که از اشتباه خالی نیست. برای مثال در داستان رستمنامه، امام علی، حضرت سلیمان و رستم، در کنار هم قرار می‌گیرند. یا در حسین کرد شبستری، دختر شاه عباس مادر اکبرشاه است؛ در حالی که اکبرشاه سی سال از شاه عباس بزرگتر است! البته منظور از زمان در اینجا زمان تقویمی است نه داستانی. «این بی زمانی به مفهوم عدم توالی حوادث و رویدادها نیست. حوادث یکی پس از دیگری رخ می‌دهد» (ذوق‌الفاری، ۱۳۹۴: ۹۷).

مکان هم، چون زمان مبهم و غیردقیق است و همان‌طور که پیشتر هم گفته شد توصیف صحنه و فضا و مکان در این گونه داستان‌ها به چشم نمی‌خورد. «در این گونه داستان‌ها بهتر است از زمان و مکان هیچ صحبتی نکنیم؛ زیرا این دو عامل در هیچ داستان ایرانی در نظر گرفته نشده است» (محجوب، ۱۳۹۳: ۱۵۴). مکان‌ها در داستان‌های ایرانی عموماً، شهرها و کشورهای دوردست است. برای مثال داستان ملک جمشید در شهرهای هندوستان اتفاق می‌افتد و یا مکان داستان خسرو دیوزاد، چین و سرزمین‌های خیالی چون باخت و خاور است. در این دسته از داستان‌ها گاه سرزمین‌های واقعی و خیالی در هم می‌پیوندد. در داستان امیر ارسلان، سرزمین‌های مصر و روم و فرنگ در کنار مملکت صفا و لعل و گلریز قرار دارد.

از نظر زبان و بیان، مهم‌ترین ویژگی «نقالی‌های مکتوب»، سادگی و نزدیک بودن آنها به زبان روزمره مردم است. ویژگی‌ای که آنها را در مقابل داستان‌های فاخر ادبیات کلاسیک قرار می‌دهد: «زبانی که نقالان به کار می‌برند، زبان ساده و معمول زمان بوده

است. از این جهت، بسیاری از قصه‌های عامیانه که از روی گفتار نقالان به شکل مکتوب درآمده است، نشی بی‌آرایش و گفتاری دارد» (رستگار فسايى، ۱۳۸۰: ۲۶۲-۲۶۳). واژگان، اصطلاحات، ضرب المثل‌ها و آرایه‌های بلاغی عامیانه، از ویژگی‌های زبانی «مقالی‌های مکتوب» است. نحو این گونه آثار نیز ساده و بی‌پیرایه است: «از ویژگی‌های زبانی داستان‌ها، کوتاهی جمله‌ها، حذف‌های بی‌قرینه، حذف‌های معنوی، کاربرد فراوان جمله‌های وصفی و یکدستی متن گفت‌و‌گوهاست» (ن.ک: ذوالفارقى، ۱۳۹۴: ۹۹). به این ویژگی‌ها عدم استفاده گسترده از لغات عربی را نیز می‌توان اضافه کرد.

کاربرد «گزاره‌های قالبی» یا به تعبیر هانوی «تعییر قراردادی آغازگر» چون: «اما راویان اخبار و ناقلان آثار و طوطیان شکرشکن شیرین گفتار روایت کرده‌اند که...» یا «آورده‌اند که»، «روزی روزگاری»، «در زمان‌های گذشته»، «القصه»، «اکنون آمدیم در حکایت...»، «حالا چند کلامی از ... بشنوید»، از دیگر ویژگی‌های «مقالی‌های مکتوب» هستند.

تکرار به معنی واقعی کلمه، شامل: تکرار کنش‌ها، درونمایه، صحنه‌ها، شخصیت‌ها (چون تکرار فراوان صحنه‌های مبارزه در حسین کرد شبستری، توصیفات مکرر لباس قهرمان در داراب‌نامه و ابو‌مسلم‌نامه)، فشردگی حوادث، (مثل داستان ابو‌مسلم‌نامه و حسین کرد) شگفت‌آوری و خرق عادت (سرزمین پریان و دیوان و نستانس‌ها، طلس‌ها و ...)، تصادف و تقدیر و سرنوشت، تقارن و تقابل و تناسب‌های دوگانه، (وزیران نیک‌سیرت و بدسریت یک پادشاه چون شمس وزیر و قمر وزیر در امیر ارسلان و بزرگ‌مهر و بختک در حمزه نامه)، ناهمانگی وقایع و حوادث (مثل شخصیت محمد شیرزاد در اسکندرنامه که چندبار کشته می‌شود و دوباره در داستان حاضر می‌گردد)، اغراق (مانند مبارزه ملک جمشید با دیوان قوی‌هیکل و یا چندین شیر درنده و پیروزی بر همه آن‌ها)، مسلسل بودن قصه‌ها (برای مثال در داستان‌های مشهوری که قهرمان نیرومند از دنیا می‌رود و فرزندانش راه او را ادامه می‌دهند: نظیر بوستان خیال و حمزه‌نامه) و ناتمام بودن آنها (مانند داستان ناتمام سمک‌عيار)، از دیگر ویژگی‌های فرمی نوع ادبی «مقالی‌های مکتوب» است.

۳-۳-۲-وجه: یکی از مباحث مهمی که در تعیین ژانر مطرح می‌شود، مسئله «وجه» است. گاهی در مواجه با آثار ادبی، متوجه می‌شویم که هر چند آن اثر، زیر گروه یکی از ژانرهای ارسسطویی قرار گرفته است، اما دارای مشخصه‌های دیگر ژانرهای ادبی نیز هست.

برای مثال در آثار نظامی، خسرو و شیرین و هفت پیکر که دارای ژانر غنایی است، جلوه‌هایی از ژانر حماسی و گاه تعلیمی نیز مشاهده می‌شود و یا شاهنامه فردوسی که اثری حماسی است، از بن‌مایه‌های غنایی خالی نیست. محققان، این مشخصه‌های کم‌رنگ‌تر را، تحت عنوان «وجه» معرفی کرده‌اند. جان فراور، وجه را دارای بار معنایی وصفی می‌داند که حکایت از کیفیت درونمایه یا لحن و حالت ژانر دارد و ژانر را ساماندده معین تر آثار بر اساس درونمایه، بلاغت، ساخت و صورت آنها تعریف می‌کند. قاسمی‌پور می‌گوید: «وجه، عبارت است از کیفیت درونمایه‌ای یا نواختی یا طین و حالت یک گونه» (قاسمی‌پور، ۱۳۸۹: ۷۲).

در نقالی‌های مکتوب، آنجایی که قهرمانان داستان، در مصاف با دشمنانشان از خود دلیری نشان می‌دهند و در توصیف نبرد و جنگ‌آوری آنها، با «وجه حماسی» نقالی‌های مکتوب و در وصف عشق و دلدادگی قهرمان با «وجه غنایی» آنها مواجه می‌شویم و آنچه که سخن از اخلاق به میان می‌آید «وجه تعلیمی» این آثار را مشاهده می‌کنیم. به نظر نگارندگان، چون این داستان‌ها از سنت نقالی مایه گرفته‌اند و پیشتر هم گفتم نقالی را می‌توان نوعی «شبه‌نمایش» نیز محسوب کرد، در این داستان‌ها ما با «وجه نمایشی» هم سر و کار داریم. به تعبیری، گویی راوی در نقل برخی صحنه‌ها بیشتر در حال نشان دادن است تا روایت کردن و به قولی «نقالی و داستان‌گویی در ایران همان نقش ادب نمایشی را در یونان و اروپا داشته است» (شمیسا، ۱۳۸۱: ۷۶). موضوع اصلی داستان امیرارسلان عشق و دلدادگی است. از این رو محتوایی غنایی دارد اما در توصیف صحنه‌های مبارزه چون نبرد امیرارسلان با فولادزره‌دیو، سام‌خان فرنگی و پاپاس شاه، داستان رنگ و بوی حماسی می‌گیرد. این در حالی است که قسمت‌های متعددی از داستان، چون مواجهه امیرارسلان با فرخ‌لقا در تماشاخانه، صحنه گفت‌وگوی امیرارسلان با الماس‌خان فرنگی و حضور شخصیت‌های داستان در دربار پادشاهان، بار نمایشی قوی‌ای دارد.

۴-۳-۲-کارکرد: کارکرد اصلی «نقالی‌های مکتوب» چون شکل شفاهیشان، ایجاد سرگرمی در میان مخاطبان بوده است. این داستان‌ها مردم را از زندگی پرمشقت روزانه‌شان بیرون می‌کشد، در دنیای خیالی و آرمانی غوطه‌ور می‌کند و از این راه موجب لذت‌بخشی برای آنها می‌شود. در کنار این هدف اصلی، ارائه توصیه‌های اخلاقی و ستایش خوبی و

نفرت از بدی از دیگر کارکردهای نقالی‌های مکتوب است. هرچند محجوب معتقد است: «داستان‌سرایان و نویسندهای جدیدتر، هیچ‌گونه هدف عالی اخلاقی و اجتماعی و معنوی ندارند» (محجوب، ۱۳۹۳: ۱۴۷). اما نمی‌توان مدعی شد که این داستان‌ها به کلی از اصول اخلاقی عاری است حتی آثار متأخرتر. برای مثال در داستان سلیمان‌جواهری به اهمیت شکرگزاری و مذمت غرور تأکید می‌گردد و یا اصول اخلاقی جوانمردان همواره در متون داستانی چون سمک عیار و حسین کرد شبستری منعکس می‌شود. به زعم نگارندگان می‌توان کارکرد مهم دیگری نیز برای این داستان‌ها برشمرد و آن، انتقال فرهنگ و سنت‌های گذشته به نسل‌های بعدتر است. کارکردی که موجب به همپیوستگی فرهنگی ایرانیان در طول اعصار گوناگون شده است و نقطه عطف آن را در سنت نقالی می‌توان مشاهده کرد. داستان‌هایی چون رستم‌نامه، طومارهای نقالی شاهنامه و دارابنامه‌ها، موجب آگاهی از تاریخ و فرهنگ کهن ایرانی و همبستگی ملی در مخاطبان می‌گردد.

۵-۳-۲- مخاطب: مخاطب «نقالی‌های مکتوب» هم چون شکل شفاهی آن؛ عامه مردم

هستند؛ عامه نه به معنی طبقه فروندست و بی‌سواد جامعه، بلکه عامه مردم به معنی همه مردم اعم از باسود و بی‌سواد است. وقتی تاریخ نقالی‌ها را مطالعه می‌کنیم، می‌بینیم که شاهان بزرگی چون محمود غزنوی، شاه عباس کبیر، ناصرالدین شاه و بسیاری دیگر از پادشاهان و امراء؛ مخاطبان داستان‌های عامیانه بوده‌اند. باید به این نکته توجه داشت که در زمان‌های گذشته بیشتر مردم ایران کم‌سواد یا بی‌سواد بوده‌اند، پس طبیعی است که نویسنده به خواست و ذاته آن‌ها بیشتر اهمیت بدهد. قبل‌آمیز اشاره کردیم که عامه مردم، دوستدار تکرار و کلیشه هستند و این تکرار هم در نقل و هم در نگارش داستان‌های عامیانه بروز یافته است. عامه مردم، خواهان پایان خوش در قصه هستند، پایان «نقالی‌های مکتوب» نیز خوش است. عامه مردم، خواهان ساختن قهرمانانی با قدرت متفوق بشر هستند، این موضوع در داستان‌های عامیانه نیز بروز یافته است. می‌توان گفت شناخت مخاطب در شکل‌گیری داستان‌های عامیانه به طور اعم و نقالی‌های مکتوب به طور اخص، بسیار اهمیت دارد. نقانق به عنوان سازندگان اصلی داستان‌ها به مخاطب خود می‌نگریستند و با توجه به خواست و میل آنها داستان را روایت می‌کردند.

۶-۳-۲-بافت: هر اثر ادبی در بافت اجتماعی، فرهنگی و ادبی مناسب با آن ظهر و بروز می‌یابد و ویژگی‌های بافت و زمینه خود را همواره همراه دارد. ارائه یک تعریف جامع و مانع از بافت کار مشکلی به نظر می‌رسد؛ زیرا مفهوم بافت مفهومی بسیار گسترده و پر کاربرد در شاخه‌های گوناگون علمی است. هالیدی به عنوان یک زبان‌شناس، بافت را این گونه تعریف می‌کند: متن دیگری هم آن را همراهی می‌کند؛ یعنی متنی به نام بافت که «همراه» متن دیگر است. مفهوم «همراه متن» از آنچه گفته یا نوشته می‌شود فراتر می‌رود؛ این مفهوم شامل رویدادهای غیرکلامی- یعنی کل محیطی که متن در آن می‌آید – هم می‌شود؛ بنابراین به ایجاد پیوندی بین متن و موقعیتی که متن عملاً در آن می‌آید کمک می‌کند (هالیدی، ۱۳۹۳: ۵۲-۵۳).

در یک متن، بافت شامل بافت زبانی و غیرزبانی می‌شود که بافت زبانی خود به بافت موقعیت و بافت فرهنگی قابل تقسیم‌بندی است: «بافت، موقعیت محیط بلافضل است. در مقابل، پس زمینه گسترده‌تری هم هست که متن باید در آن تفسیر شود: بافت فرهنگی» (هالیدی و حسن، ۱۳۹۳: ۱۲۳). آنچه در این قسمت مد نظر ما است، بافت فرهنگی «نقالی‌های مکتوب» است. برای مطالعه بافت این گونه داستان‌ها نیازمندیم در درجه اول، تاریخ ادبیات آنها را تدوین کنیم تا بهتر بتوانیم تغییرات متأثر از شرایط تاریخی را در بررسی آنها، مورد توجه قرار دهیم. مثلاً دارابنامه‌ها (یغما و طرسوسی) پس از حمله مغول نگاشته شده‌اند؛ درست زمانی که غرور ایرانیان بار دیگر جریحه‌دار شده است. نوشتمن از گذشته پرافتخار ایرانیان قبل از اسلام، می‌توانسته تا حدودی این غرور جریحه- دارشده را التیام ببخشد. در دوره صفویه به دلیل رشد تعصبات مذهبی، به‌ویژه مذهب تشیع، «نقالی‌های مکتوب»، رنگ مذهبی به خود گرفته‌اند. حمزه‌نامه‌ها و علی‌نامه‌ها و مختارنامه‌هایی که در این دوره نوشته شدند، بیانگر این موضوع هستند. حسین کرد شبستری؛ آیینه اختلافات مذهبی زمان خود است. در مطالعه «نقالی‌های مکتوب» دوره قاجار، آشنایی با غرب و تأثیر آن به خوبی قابل مشاهده است؛ برای نمونه، در داستان امیر ارسلان، وجود تماساخانه و توصیف کلیساها، از نشانه‌های برخورد ایرانیان با غرب است. تأثیر بافت بر نقالی‌های مکتوب بسیار پررنگ است و در این مقاله مجالی برای بیان بیشتر آن نیست.

۷-۳-۲-روابط بینامنی و نقالی: بینامنیت (intertextuality)، به شکل‌گیری معنای متن، توسط متون دیگر گفته می‌شود. این شکل‌گیری شامل استقراض و دگردیسی متنی دیگر توسط مؤلف یا ارجاع دادن خواننده به متنی دیگر می‌باشد. نامور مطلق در کتاب «درآمدی بر بینامنیت» و در تعریف آن می‌گوید: «در طول تاریخ همواره متن‌ها در یک ارتباط شبکه‌ای با یکدیگر خلق می‌شدند و همیشه متن‌های نوین بر پایه متن‌های پیشین شکل می‌گرفتند و متن‌های گذشته خود را در آینه متن‌های پسین بازمی‌تاباندند» (نامور مطلق، ۱۳۹۰: ۱۰).

در «نقالی‌های مکتوب» نشانه‌های فراوانی مبنی بر تأثیر متون دیگر بر یک متن به چشم می‌خورد. این تأثیر و وام‌گیری می‌تواند از سایر داستان‌های مربوط به این ژانر یا دیگر منابع و آثار ادبی باشد. در حوزه تأثیر نقالی‌های مکتوب از آثار مشابه خود در این ژانر، می‌توان به سخن محجوب اشاره کرد. وی معتقد است که داستان شاهزاده شیرویه و نوش‌آفرین نامه، بسیار بر امیر ارسلان تأثیر گذاشته‌اند؛ برای مثال نحوه جنگیدن قهرمانان در هر دو داستان امیر ارسلان و نوش‌آفرین نامه دقیقاً یکی است. نحوه شبزنده‌داری امیر ارسلان و نوش‌آفرین یکسان است. هر دو قهرمان مسلمانند ولی عاشق دختران مسیحی می‌شوند و یا هر دو داستان شاهزاده شیرویه و امیر ارسلان در روم اتفاق می‌افتد. هر دو نزد ناپدری بزرگ‌گی شوند و نیز نشانه‌های فراوان دیگری مبنی بر مشابهت این سه داستان وجود دارد که موجب تقویت نظریه محجوب بر تأثیرپذیری امیر ارسلان از شاهزاده شیرویه و نوش‌آفرین نامه است (نقیب‌الممالک، ۱۳۴۰، مقدمه: ۷ و ۸). مثالی که آورده شد تنها نمونه کوچکی از روابط بینامنی در «نقالی‌های مکتوب» است. به طور کلی می‌توان گفت، وجود صدها بن‌مایه مشترک در این گونه داستان‌ها، میان وجود رابطه بینامنی فوق العاده‌ای میان آنهاست. بن‌مایه‌های مشترکی نظیر آزمایش قهرمان برای وصال با معشوق، احضار با سوزاندن مو و پر، چوب یا اسم رمز، بی‌فرزنده شاه و بچه‌دار شدن او به طرز معجزه آسا، وجود عناصر خیالی چون جن و پری، تعقیب شکار و مسائلی که پس از آن بر قهرمان حادث می‌شود، اسباب و لوازم عیاری، طوطی سخنگو، عاشق شدن با تصویر یا شنیدن صدای معشوق، مکر زنان، وزیر دست راست و وزیر دست چپ، حسادت برادران بزرگتر بر برادر کوچک‌تر و آزار او و دهها بن‌مایه مشترک دیگر میان داستان‌های متعلق به این

ژانر. از طرفی دیگر، روابط بینامتنی در این حوزه تنها به بن‌مایه و معنا ختم نمی‌شود و در سایر موضوعات دیگر و همچنین لفظ و آرایه‌های بلاغی نیز دیده می‌شود.

۳- نتیجه‌گیری

در گذشته تاریخی ایران، سنتی ادبی فرهنگی به نام نقالی و داستان‌گزاری وجود داشته است؛ سنتی که سابقه آن حداقل به اواخر دوره مادها می‌رسد. داستان‌گزاران، وظیفه انتقال داستان‌های ملی و دینی را در طول تاریخ به عهده داشتند. مخاطبان آنها، هم مردم عادی کوچه و بازار و هم نخبگان بودند. این داستان‌ها که در طی سنت شفاهی سینه به سینه و نسل به نسل انتقال می‌یافتد، در دوره‌هایی خاص، توسط نویسنده‌گان و کاتبانی عموماً گمنام، با حفظ برخی ویژگی‌های شکل شفاهیشان، به رشتہ تحریر درآمد و موجب شکل‌گیری نوع ادبی خاصی در تاریخ ادبیات فارسی گردید.

دانش انواع ادبی، دانشی است که با طبقه‌بندی و تقسیم‌بندی انواع ادبی برپایه محتوا و فرم، زمینه را برای مطالعه بهتر آن فراهم می‌سازد. نوع ادبی، در واقع هویتی است که ما به یک یا چند اثر ادبی با ویژگی‌های مشابه می‌دهیم. در این میان، می‌توان داستان‌های عامیانه بلندی که از سنت نقالی و داستان‌گزاری سرچشم می‌گرفتند و با حفظ ویژگی‌های خاص زبان مردم مکتوب شدند را یک نوع ادبی یا یک ژانر خاص در ادبیات فارسی نامید. ژانری که محتوای ویژه‌ای را در قالب فرمی مناسب بیان کرده است. ما در این مقاله به این ژانر خاص، عنوان «نقالی‌های مکتوب» را داده‌ایم و برای بر Sherman ویژگی‌های آن از مدلی که مهدی زرقانی و محمود رضا قربان صباغ، در کتاب «نظریه ژانر» بیان کرده‌اند، استفاده کردیم و سه متغیر درون‌متنی محتوا، فرم یا ساختار، وجه و چهار متغیر برون‌متنی کار کرد، بافت، مخاطب و بینامتنی را در تعیین ژانر نقالی‌های مکتوب مورد بررسی قرار دادیم. به این ترتیب می‌توان محتوای نقالی‌های مکتوب را عاشقانه، دینی و مذهبی، تاریخی، ماجراجویانه، اخلاقی و پندآموز دانست. ساختار این دسته از داستان‌ها دارای ویژگی‌هایی چون پیرنگ سست، کنش‌های گسترده، شخصیت‌پردازی ضعیف، مطلق‌گرایی، زمان و مکان مبهم، ویژگی‌های نحو محاوره‌ای، تکرار، شگفت‌آوری، نقش پرنگ سرنوشت، تقارن و تناسب‌های دوگانه، ناهمانگی و قایع، اغراق و مسلسل بودن روایات‌اند. نقالی‌های

مکتوب در بیشتر اوقات دارای وجههای چندگانه از میان وجوده حماسی، غنایی، نمایشی و تعلیمی هستند. کارکرد اصلی این داستان‌ها، انتقال فرهنگ غنی ایرانی در طی نسل‌های متعدد است. مخاطب آنها عامه مردم ایران اعم از باسواد و بی‌سواد، توانمند و فقیر، زن و مرد هستند. نقالی‌های مکتوب، مانند دیگر آثار ادبی در بافت اجتماعی و تاریخی معین پدید آمدند و از آن تأثیر پذیرفتد. آن‌ها با متون پیش از خود (بهویژه متون نقالی مکتوب) رابطه بینامنی دارند. البته کاملاً واضح است که بررسی هر کدام از متغیرهای هفتگانه درباره نقالی‌های مکتوب نیازمند تحقیق و بررسی بسیار مفصل‌تری در این زمینه است و این مقاله تنها به معرفی آنها بسته است.

منابع

الف) کتاب‌ها

۱. بیغمی، محمد. (۱۳۸۸). **فیروزشاه‌نامه**. به کوشش ایرج افشار و مهران افشاری. تهران: چشم‌های.
۲. بیضایی، بهرام. (۱۳۴۲). **نمایش در ایران**. چاپ دوم، تهران: کاویان.
۳. ذوالفقاری، حسن. (۱۳۹۴). **زبان و ادبیات عامه ایران**. چاپ اول، تهران: سمت.
۴. رستگار فسایی، منصور. (۱۳۸۰). **انواع نثر فارسی**. چاپ چهارم، تهران: سمت.
۵. زرقانی، مهدی. (۱۳۸۸). **تاریخ ادبی ایران و قلمرو زبان فارسی**. چاپ اول، تهران: سخن.
۶. زرقانی و قربان صباغ. (۱۳۹۵). **نظریه ژانر (نوع ادبی) رویکرد تحلیلی-تاریخی**. تهران: هرمس.
۷. عاشورپور، صادق. (۱۳۸۹). **نمایش‌های ایرانی**. جلد ۴. چاپ اول، تهران: سوره مهر.
۸. فلور، ویلم ام. (۱۳۹۶). **تاریخ تئاتر در ایران**. سرپرست مترجمان امیر نجفی. چاپ اول، تهران: افزار.
۹. محجوب، محمد جعفر. (۱۳۹۳). **ادبیات عامیانه ایران**. به اهتمام حسن ذوالفقاری. چاپ دوم، تهران: چشم‌های.
۱۰. مصطفوی، خشاپار. (۱۳۹۱). **ذایش درام ایرانی**. تهران: افزار.

۱۱. میرصادقی، جمال. (۱۳۶۶). *ادبیات داستانی*. چاپ سوم، تهران: ماهور.
۱۲. _____ (۱۳۸۳). *داستان و ادبیات*. چاپ دوم، تهران: آیه مهر.
۱۳. نامور مطلق، بهمن (۱۳۹۰). *درآمدی بر بینامنتیت: نظریه‌ها و کاربردها*. چاپ اول، تهران: سخن.
۱۴. نقیب‌الممالک، محمد علی شیرازی. (۱۳۴۰). *امیر ارسلان* نامدار. به تصحیح محمد جعفر محجوب. تهران: کتاب‌های جیبی.
۱۵. هالیدی، مایکل و رقیه حسن. (۱۳۹۳). *زبان، بافت و متن*. ترجمه محسن نوبخت. تهران: سیاهروド.

ب) مقاله‌ها

۱. بویس، مری. (۱۳۶۸). «گوسان‌های پارتی و سنت نوازنده‌گی در ایران». به کوشش مهری شرفی. چیستا. شماره ۶۶ و ۶۷، صص ۷۵۶-۷۸۰.
۲. جعفرپور، میلاد و مهیار علوی مقدم. (۱۳۹۲). «مضمون عیاری و جوانمردی و آموزه‌های تعلیمی-القایی آن در حمامه‌های متاور (مطالعه موردی: سمک عیار، داراب نامه، فیروزشاه‌نامه)». متن شناسی ادب فارسی. شماره ۹، صص ۱۳-۳۶.
۳. جعفری قنواتی، محمد. (۱۳۸۷). «تئاتر: گوشه‌هایی از هنر نقالی». هنر. شماره ۷۷، صص ۱۰۷-۱۲۷.
۴. حسینی سروری، نجمه و رقیه بهآبادی. (۱۳۹۲). «نوع‌شناسی آثار نقیب‌الممالک». نشرپژوهی ادب فارسی. شماره ۳۴، صص ۱۴۹-۱۷۶.
۵. ذاکری کیش، امید و محسن محمدی فشارکی. (۱۳۹۲). «قصه‌های عامیانه و انواع ادبی با تکیه بر فیروزشاه‌نامه بیغمی». ادب پژوهی. شماره ۲۴، صص ۱۱-۳۲.
۶. قاسمی‌پور، قدرت. (۱۳۸۹). «وجه در برابر گونه: بحثی در قلمرو نظریه انواع ادبی». فصلنامه نقد ادبی. شماره ۱۰، صص ۶۳-۸۹.
۷. مدبری، محمود و نجمه حسینی سروری. (۱۳۸۸). «بازشناسی روایت‌های اسطوره‌ای در آینه داستان‌های ایرانی (نوع‌شناسی چهار داستان عامیانه فارسی)». ادب فارسی. شماره ۲، صص ۱۹-۴۲.

-
۸. نوروزی، خورشید. (۱۳۸۶). «تحلیل نوع ادبی سمک عیار». *ادبیات عرفانی و اسطوره شناختی*. شماره ۹، صص ۱۳۵-۱۶۰.
۹. یاوری، هادی. (۱۳۸۸). «معرفی و نقد کتاب: رمانس‌های عامیانه ایرانی قبل از دوره صفوی نوشته ویلیام هانوی» *نقد ادبی*. شماره ۵. صص ۱۹۷-۲۰۸.